

학생 기록들은 학교들, 학생들, 및 가족들이 학업 진척을 추적하는 것을 지원합니다. 학생들, 전의 학생들, 학부모들 및 보호자들은 뉴욕시 교육청의 [학부모의 권리장전](#) 및 [학생의 권리장전](#)에 기록되어 있는 바와 같이 본인 기록의 사본을 검토 및 취득할 수 있는 권리가 있습니다.. 뉴욕시 교육청 산하 학교들에서 학습하는 동안에는 학교에서 학교로 기록이 학생을 따라갑니다. 학생 기록을 찾아보실 땐 학생이 가장 마지막으로 다녔던 (또는 재학중인) 학교에서 시작하시는 것이 가장 좋습니다. 더욱 상세한 정보는 다음 웹사이트를 참고하십시오:<http://schools.nyc.gov/RulesPolicies/StudentRecords/Transcripts>.

## 성적증명서란 무엇입니까?

성적증명서는 공식적인 고등학교 학점, 최종 성적 및 뉴욕시 교육청 내에서 응시한 시험들에 관한 전체적인 기록입니다. 이 문서들은 학생이 고등학교 재학기간 동안 이수한 과목들과 시험들을 수록하고 있습니다.

귀하께서 요청하실 수 있는 성적증명서에는 두 가지 종류가 있습니다: 하나는 "학생 성적증명서(student transcript)"라 불리며 년도 및 학기에 따라 정리됩니다. 다른 하나는 "학생 수행도 기록(student permanent record)"으로 비슷한 정보를 수록하고 있으나 과목별로 정리되어 있습니다. 귀하의 학교에서는 양쪽 형태 모두를 "성적증명서"라 할 수 있습니다.

## 성적증명서의 목적은 무엇입니까?

뉴욕시 교육청은 졸업을 위한 적절한 학습도를 유지하기 위해 계획을 수립할 때 학생이 필요한 과목들과 시험들 결정하기 위해 성적증명서의 정보를 활용합니다.

대학들과 기타 상급 교육 기관들 또한 학생들이 입학 기준을 충족하였는지를 판단하기 위해 성적증명서를 활용합니다. 추가적으로 성적증명서는 미래 고용주 및 군대 지원을 할 때 고등학교 졸업의 증명서로 제출될 수 있습니다.

## 제 성적증명서 사본은 어떻게 구할 수 있습니까?

고등학교들은 일반적으로 학생들이 등록한 기간 중에 정기적으로 비공식적인 성적증명서를 학생들에게 배포합니다. 이를 통해 학생들과 가정에서는 성적증명서의 정확도를 검토하고 수록된 정보에 관한 질문을 할 수 있습니다.

귀하가 18세 이하 학생의 학부모 또는 보호자라면, 학년도 동안 언제든지 학교에 성적증명서 발급을 요청하실 수 있습니다. 귀하가 뉴욕시 교육청 산하 학교에 재학 중이라면, 귀하는 또한 언제든지 귀하의 가이던스 카운슬러로부터 비공식적인 성적증명서를 요청할 수 있습니다.

## 학교에 어떤 질문을 할 수 있습니까?

- 제 아들 또는 딸이 언제 졸업할 것으로 기대합니까?
- 제 아들 또는 딸이 졸업에 필요한 학점 또는 시험들이 무엇입니까?
- 제 아들 또는 딸이 다음 학기에 이수 또는 응시해야 하는 과목과 시험들은 무엇입니까?
- 제 아들 또는 딸의 진척을 제가 어떻게 도울 수 있을까요?

## 알고 계셨습니까?

졸업을 하려면 뉴욕시의 모든 학생은 반드시 특정 과목들 전반에 분산되어 있는 44학점을 이수하고 특정 시험을 패스하여야 합니다. 졸업 요건에 관한 더욱 상세한 정보는 다음 웹사이트를 검색해 보십시오: [www.schools.nyc.gov/RulesPolicies/GraduationRequirements](http://www.schools.nyc.gov/RulesPolicies/GraduationRequirements). 귀하의 학교는 또한 학생이 9학년으로 진급한 해를 기준으로 학점 및 시험 요건을 요약한 졸업 카드들을 갖고 있습니다.

학생들과 학부모들 또는 보호자들은 학교의 성적산정 정책에 관한 문서를 요청할 수 있는 권리가 있습니다. 귀하의 학교에서 학업 수행도를 측정하는 방법에 대해 알아보실 수 있는 학교의 성적산정 정책에 관한 문서를 원하시면 가이던스 카운슬러 또는 학교장에게 연락하십시오.

뉴욕시 학교 계정으로, 학부모 또는 보호자들은 학생의 출결, 성적, 평가, 일정 및 연락정보를 컴퓨터, 전화, 태블릿으로 10개 언어 중 하나를 선택하여 검색하실 수 있습니다. 이미 뉴욕시 학교 계정을 갖고 계시다면, 다음 웹사이트에 로그인하십시오: <http://mystudent.nyc>. 뉴욕시 학교 계정에 등록하시려면, 학교를 방문하시거나 다음 웹사이트에서 등록하십시오: [www.schools.nyc.gov/RulesPolicies/StudentRecords/NYCSchools](http://www.schools.nyc.gov/RulesPolicies/StudentRecords/NYCSchools).

누구에게 도움을 청할 수 있습니까? 가이던스 카운슬러 또는 학교장에게 문의하세요:



뉴욕시 졸업 요건



졸업을 위한 진척



여러분의 학교 성적 산정 정책

# "학생 성적증명서" 검토 방법

**1** Name / ID : STUDENT'S NAME / OSIS#####  
Address : STUDENT'S ADDRESS

Gender : X Ofcl : XXX Grade Level : 10 Status : A  
Admit Date: 08/01/2015 Discharge Date :  
DOB : 01/01/2002 Graduation Date :  
Rank : Counselor :

2015/ Term 7			Actual Mark	Numeric Eq	
01M957	HGS42	GLOBAL STUD 9	67	67	1.00 / 1.00
TermAvg : 67%			Term : Actual Credits / Credits Earned : 1.00 / 1.00 Term Credits Averaged : 1.00		

**2** 2015/ Term 2

			Actual Mark	Numeric Eq	
<b>3</b>	01M957	<b>4</b> EES82	<b>5</b> ENGLISH 9	<b>6</b> 84	<b>7</b> 84 <b>8</b> 1.00 / 1.00
	01M957	FSS62	SPANISH I	89	1.00 / 1.00
	01M957	HGS42	GLOBAL STUD 9	60	1.00 / 0.00
	01M957	MES22	ALGEBRA I	82	1.00 / 1.00
	01M957	PPS82	PHYSICAL ED	84	0.50 / 0.50
	01M957	SLS22	LIVING ENVIRON	86	1.00 / 1.00
	01M957	SLS22QL	LIV ENVIRON LAB	P	0.00 / 0.00
	01M957	UZS22	ORCHESTRA	71	0.25 / 0.25
TermAvg : 80%			Term : Actual Credits / Credits Earned : 5.75 / 4.75 Term Credits Averaged : 4.75		

2015/ Term 1			Actual Mark	Numeric Eq	
01M957	EES81	ENGLISH 9	86	86	1.00 / 1.00
01M957	FSS61	SPANISH I	80	80	1.00 / 1.00
01M957	HGS41	GLOBAL STUD 9	73	73	1.00 / 1.00
01M957	MES21	ALGEBRA I	84	84	1.00 / 1.00
01M957	PPS81	PHYSICAL ED	89	89	0.50 / 0.50
01M957	SLS21	LIVING ENVIRON	90	90	1.00 / 1.00
01M957	SLS21QL	LIV ENVIRON LAB	P	85	0.00 / 0.00
01M957	UZS21	ORCHESTRA	76	76	0.25 / 0.25
TermAvg : 83%			Term : Actual Credits / Credits Earned : 5.75 / 5.75 Term Credits Averaged : 5.75		

**9** Exam Summary

2015	Term 2	SXRKE	LIV ENVIRO REG JUN	80
2015	Term 2	MXREE	INT ALGEBRA REG JUN	68

**10** Cumulative : Actual Credits / Credits Earned : 12.50 / 11.50  
Cumulative Average : 81% Cumulative Credits Averaged : 11.50

- 이 박스는 기초적인 인적사항 및 연락처 정보를 포함하고 있습니다. 이 정보에 어떤 부분이라도 부정확한 내용이 있다면 학교로 연락하십시오.
- 이 열은 해당 과목을 이수한 학년도 및 학기(2015/2)를 대변합니다. 학기는 과목의 전체 기간입니다. 학생들은 각 학기 말, 본인의 성적증명서 상에 최종 성적(실질 기록)을 받습니다.
- 이 열은 학교 "DBN" 또는 "학군/보로/번호"(01M957)를 대변합니다. 이 부분은 각 과목을 이수하고 성적을 받은 학교를 기술합니다. 학생들이 뉴욕시 교육청 산하 학교들 사이에 전학을 하거나 기타 뉴욕시 교육청 학교들에서 과목을 이수할 때, 성적증명서에 여러 개의 DBN들이 수록될 것입니다.
- 이 열은 무엇이 지도하였으며 내용이 어떻게 전달되었는지를 나타내는 과목 코드(EES82)를 대변합니다. 모든 뉴욕시 교육청 학교들은 동일한 과목 코딩을 이용합니다.
- 이 열은 과목에서 실질적으로 무엇이 지도되었는지를 설명해줄 과목 제목(ENGLISH 9)을 대변합니다. 과목 코드와는 달리, 학교들은 해당 학교만의 과목 제목을 선택할 수 있습니다.
- 이 열은 학생의 실질 기록(84), 또는 해당 과목의 최종 성적을 포함하고 있습니다. 학교들은 한 가지 또는 그 이상의 성적산정 비율(A-F 및 65-100 과 같은)을 선택할 수도 있습니다. NX, NL, 및 NS와 같은 일부 성적은 드문 경우에만 사용됩니다. 점수 또는 학교의 성적산정 정책에 관한 사본을 원하신다면 학교로 연락하십시오.
- 이 열은 각 과목당 이수 학점 수(1.00)를 포함하고 있습니다. 과학 실험 및 리전트 준비 과목과 같은 일부 과목들은 중요한 학습 경험이지만 이수 학점에 포함되지는 않습니다. 이들 과목은 0.00 학점으로 기록될 것입니다.
- 이 열은 각 과목 별 학생이 취득한 학점의 수(1.00)를 포함하고 있습니다. 학생들은 패스한 과목들에서만 학점을 취득할 수 있습니다.  
  
이수하려고 노력한 학점의 수 대비 취득한 학점의 수 요약은 각 학과목 섹션의 아래 및 성적증명서의 하단에서 찾아보실 수 있습니다. 만약 학생이 전에 과목을 패스하지 못했다면, 이수하려고 노력한 학점 수에 비교해 더 적은 취득 학점 수가 기록될 것입니다. 졸업하기 위해서 학생들은 특정 과목에서 44학점이 필요합니다.
- 이 박스는 학생의 리전트 시험 점수가 포함되어 있습니다. 학교들은 학생의 모든 리전트 시험 성적을 보여주거나 각 시험 별 가장 높은 성적만을 보여주는 것 중에 선택할 수 있습니다.
- 누적 성적 평균이 산출 방법에 관한 질문이 있다면, 재학중인 학교로 연락하십시오.